

N 90 — 2289

**18 JULI 1990. — Besluit van de Vlaamse Executieve
tot delegatie van bevoegdheden inzake individueel personeelsbeheer aan de provinciegouverneurs**

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen, inzonderheid op artikel 87, § 3;

Gelet op de herstelwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen, inzonderheid op artikel 90, gewijzigd bij de wet van 1 augustus 1985, en bij het koninklijk besluit nr. 424 van 1 augustus 1986 en op de artikelen 100 en 102, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 424 van 1 augustus 1986;

Gelet op de programmawet van 30 december 1988, gewijzigd bij de wet van 6 juli 1989, inzonderheid op de artikelen 93 tot en met 101;

Gelet op de wet van 3 juli 1967 betreffende de schadevergoeding voor arbeidsongevallen, voor ongevallen op de weg naar en van het werk en voor beroepsziekten in de overheidssector, laatst gewijzigd bij koninklijk besluit nr. 280 van 30 april 1984;

Gelet op de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, laatst gewijzigd bij de wet van 6 juli 1989;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 33 van 20 juli 1967 tot vaststelling van het statuut van sommige ambtenaren van openbare diensten die met een internationale opdracht worden belast, gewijzigd bij de wetten van 3 juni 1971 en 15 mei 1984;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 230 van 21 december 1983 betreffende de stage en de inschakeling in het arbeidsproces, inzonderheid op artikel 4, gewijzigd bij de herstelwet van 22 januari 1985;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1987 houdende het statuut van het Rijkspersoneel, laatst gewijzigd bij koninklijk besluit van 10 maart 1989;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de beoordeling en de loopbaan van het rijkspersoneel, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 maart 1989;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 juni 1984 betreffende sommige verloven toegestaan aan personeelsleden van de rijksbesturen en betreffende de afwezigheden wegens persoonlijke aangelegenheid, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 maart 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 juni 1984 tot vaststelling van de administratieve stand van sommige ambtenaren van de rijksbesturen die in vredetijd ofwel militaire prestaties verrichten, diensten volbrengen ter uitvoering van de wet van 3 juli 1984 houdende het statuut van de gewetensbezwaarden, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 19 januari 1971, 5 april 1976 en 18 november 1982;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 november 1967 tot vaststelling van de administratieve toestand van de Rijksambtenaren die met een opdracht worden belast, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 2 december 1972 en 2 april 1979;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 november 1967 betreffende de stand beschikbaarheid van het rijkspersoneel, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 2 oktober 1989;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 januari 1989 betreffende de schadevergoeding, ten gunste van de personeelsleden der Rijksbesturen en der andere Rijksdiensten, van sommige leden van het personeel van de gesubsidieerde psycho-medisch-sociale centra en diensten voor studie- en beroepsoriëntering, voor arbeidsongevallen en voor ongevallen op de weg naar en van het werk, inzonderheid artikels 6 en 8, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 13 november 1973 en 24 maart 1986;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 augustus 1970 betreffende de toekenning van verlof en van een vergoeding van sociale promotie aan sommige categorieën van het door de Staat bezoldigd personeel, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 15 april 1976 en 3 november 1987;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 januari 1971 betreffende de schadevergoeding voor beroepsziekten in de overheidssector, inzonderheid artikels 8 en 11;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries, laatst gewijzigd bij koninklijk besluit van 21 maart 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juni 1973 tot vaststelling van de weddeschalen der aan verscheidene ministeries gemene graden, laatst gewijzigd bij koninklijk besluit van 21 maart 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 maart 1974 betreffende de werving van personeelsleden in de besturen en andere diensten van de ministeries; laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 juni 1989;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 april 1975 betreffende het verlof dat aan sommige personeelsleden in overheidsdienst wordt verleend voor het verrichten van bepaalde prestaties ten behoeve van in de Kamer van Volksvertegenwoordigers of in de Senaat erkende politieke groepen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 23 januari 1981;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 mei 1975 betreffende de afwezigheden van lange duur gewettigd door familiale redenen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 7 maart 1977, 27 juli 1981 en 16 november 1981;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 februari 1977 houdende bijzondere administratieve en geldelijke bepalingen betreffende sommige personeelsleden in de Rijksbesturen, laatst gewijzigd bij koninklijk besluit van 21 maart 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 november 1980 betreffende het verlof toegekend aan bepaalde ter beschikking van de Koning gestelde personeelsleden van de Rijksdiensten zoals gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 november 1985;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 augustus 1983 betreffende de uitoefening van een hoger ambt in de rijksbesturen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 februari 1985 en 20 februari 1989;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 juli 1985 betreffende de onderbreking van de beroepsloopbaan in de besturen en de andere diensten van de Ministeries, zoals gewijzigd bij koninklijk besluit van 24 september 1986;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 december 1989 houdende de overdracht van sommige personeelsleden van het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt naar de Vlaamse Executieve;

Gelet op het besluit van de Regent van 30 april 1947 houdende vaststelling van het statuut van het tijdelijk personeel, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 juni 1989;

Gelet op het besluit van de Regent van 10 april 1948 houdende statuut van het tijdelijk werkliedenpersoneel, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 juni 1989;

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Binnenlandse Aangelegenheden en Openbaar Ambt;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Wat betreft het Gemeenschaps- en Gewestpersoneel bij de Provinciale Gouvernements van de provinciën Antwerpen, Limburg, Oost- en West-Vlaanderen worden de Provinciegouverneurs in naam van de Gemeenschapsminister gemachtigd om :

1. besluiten te ondertekenen tot vaststelling van de wedde en eventuele toelagen of vergoedingen waarop de ambtenaren aanspraak mochten kunnen maken op grond van de van kracht zijnde wettelijke of relementaire bepalingen;

2. verlof, vrijstelling en beschikbaarheid toe te staan binnen de grenzen van wat bij de wet van 19 december 1974 en de voornoemde koninklijke besluiten van 1 juni 1964, nr. 33 van 20 juli 1967, 13 november 1967, 21 augustus 1970, 2 april 1975, 26 mei 1975 en 21 november 1980 is bepaald;

3. besluiten te ondertekenen houdende toekenning van een hoger ambt voor ambtenaren die ressorteren onder de niveaus 2, 3 en 4 in het kader van wat bij het koninklijk besluit van 8 augustus 1983, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 februari 1985 en 20 februari 1989 is bepaald;

4. besluiten te ondertekenen houdende bevordering in de vlakke loopbaan;

5. vacantverklaringen te doen voor betrekkingen van niveau 2, 3 en 4;

6. benoemingsbesluiten te ondertekenen van ambtenaren van niveau 2, 3 en 4;

7. verlenging te verlenen van de statutair tijdelijke aanstelling van personeelsleden, aangeworven op basis van de voornoemde Besluiten van de Regent van 30 april 1947 en 10 april 1948 en het koninklijk besluit van 7 maart 1974;

8. de juridische beslissing te nemen met betrekking tot de arbeidsongevallen, ongevallen van en naar het werk en de beroepsziekten en besluiten te ondertekenen betreffende de schadevergoeding voor arbeidsongevallen, voor ongevallen op de weg naar en van het werk en voor beroepsziekten in de overheidssector;

9. arbeidsovereenkomsten te ondertekenen waarbij personen, na aanwijzing conform het artikel 6, § 3 van het besluit van de Vlaamse Executieve van 22 februari 1989 tot vaststelling van de regelen inzake organisatie en werking van de Diensten van de Vlaamse Executieve en van de Instellingen van Openbaar Nut die afhangen van de Vlaamse Gemeenschap en/of van het Vlaamse Gewest, in de hoedanigheid van jongeren-staglair, ingeschakeld in het arbeidsproces, of contractueel personeelslid worden in dienst genomen evenals schriftelijke toelatingen of addenda aan arbeidsovereenkomsten waarbij de uitvoering ervan wordt gewijzigd of geschorst;

10. besluiten te ondertekenen houdende vaststelling van loopbaanonderbreking in toepassing van het voornoemde koninklijk besluit van 3 juli 1965.

Art. 2. De aangiften met betrekking tot arbeidsongevallen, ongevallen naar en van het werk en beroepsziekten, wat betreft de ambtenaren van de provinciale gouvernementen, dienen te gebeuren bij de personeelsdienst van de onderscheiden gouvernementen.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1990.

Art. 4. De Gemeenschapsminister van Binnenlandse Aangelegenheden en Openbaar Ambt wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 18 juli 1990.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Binnenlandse Aangelegenheden en Openbaar Ambt,

L. VAN DEN BOSSCHE

TRADUCTION

F 90 — 2289

18 JUILLET 1990. — Arrêté de l'Exécutif flamand portant délégation de compétences aux gouverneurs de province en matière de gestion individuelle du personnel

L'Exécutif flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87, § 3;

Vu la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales, notamment l'article 99, modifié par la loi du 1^{er} août 1986 et par l'arrêté royal n° 424 du 1^{er} août 1986 et les articles 100 et 102, modifiés par l'arrêté royal n° 424 du 1^{er} août 1986;

Vu la loi de programme du 30 décembre 1988, modifiée par la loi du 6 juillet 1989, notamment les articles 93 jusqu'à 101 inclus;

Vu la loi du 3 juillet 1987 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail, des accidents survenus sur le chemin du travail et des maladies professionnelles dans le secteur public, modifiée dernièrement par l'arrêté royal n° 290 du 30 avril 1984;

Vu la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités, modifiée dernièrement par la loi du 6 juillet 1989;

Vu l'arrêté royal n° 33 du 20 juillet 1967 fixant le statut de certains agents des services publics chargés d'une mission internationale, modifié par les lois du 3 juin 1971 et du 15 mai 1984;

Vu l'arrêté royal n° 230 du 21 décembre 1983 relatif au stage et à l'insertion professionnelle des jeunes, notamment l'article 4, modifié par la loi de redressement du 22 janvier 1985;

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, modifié dernièrement par l'arrêté royal du 10 mars 1989;

Vu l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant le signalement et la carrière des agents de l'Etat, modifié dernièrement par l'arrêté royal du 20 mars 1989;

Vu l'arrêté royal du 1^{er} juin 1964 relatif à certains congés accordés à des agents des administrations de l'Etat et aux absences pour convenance personnelle, modifié dernièrement par l'arrêté royal du 27 mars 1990;

Vu l'arrêté royal du 1^{er} juin 1964 fixant la position administrative de certains agents des administrations de l'Etat pendant qu'ils accomplissent, en temps de paix, soit des prestations militaires, soit des services en application de la loi du 3 juin 1964 portant le statut des objecteurs de conscience, modifié par les arrêtés royaux du 19 janvier 1971, 5 avril 1976 et du 18 novembre 1982;

Vu l'arrêté royal du 13 novembre 1967 fixant la situation administrative des agents de l'Etat chargés d'une mission, modifié par les arrêtés royaux du 2 décembre 1972 et du 2 avril 1979;

Vu l'arrêté royal du 13 novembre 1987 relatif à la position de disponibilité des agents de l'Etat, modifié dernièrement par l'arrêté royal du 2 octobre 1989;

Vu l'arrêté royal du 24 janvier 1969 relatif à la réparation, en faveur des membres du personnel des administrations et des autres services de l'Etat et de certains membres du personnel des établissements d'enseignement subventionnés et des centres psycho-médico-sociaux et officés d'orientation scolaire et professionnelle subventionnés, des dommages résultant des accidents du travail et des accidents survenus sur le chemin du travail, notamment les articles 6 et 9, modifié par les arrêtés royaux du 13 novembre 1973 et du 24 mars 1986;

Vu l'arrêté royal du 21 août 1970 relatif à l'octroi d'un congé et d'une indemnité de promotion sociale à certaines catégories du personnel rétribué par l'Etat, modifié par les arrêtés royaux du 15 avril 1976 et du 3 novembre 1987;

Vu l'arrêté royal du 5 janvier 1971 relatif à la réparation des dommages résultant des maladies professionnelles dans le secteur public, notamment les articles 8 et 11;

Vu l'arrêté royal du 29 juin 1973 portant statut pécuniaire du personnel des ministères, modifié dernièrement par l'arrêté royal du 21 mars 1990;

Vu l'arrêté royal du 29 juin 1973 fixant les échelles de traitement des grades communs à plusieurs ministères, modifié dernièrement par l'arrêté royal du 21 mars 1990;

Vu l'arrêté royal du 7 mars 1974 relatif au recrutement des agents dans les administrations et les autres services des ministères, modifié dernièrement par l'arrêté royal du 29 juin 1989;

Vu l'arrêté royal du 2 avril 1975 relatif au congé accordé à certains membres du personnel des services publics pour accomplir certaines prestations au bénéfice de groupes politiques reconnus de la Chambre des Représentants ou du Sénat, modifié par l'arrêté royal du 23 janvier 1981;

Vu l'arrêté royal du 28 mai 1975 relatif aux absences de longue durée justifiées par des raisons familiales, modifié par les arrêtés royaux du 7 mars 1977, 27 juillet 1981 et du 16 novembre 1981;

Vu l'arrêté royal du 11 février 1977 portant des dispositions administratives et pécuniaires particulières en faveur de certains agents des administrations de l'Etat, modifié dernièrement par l'arrêté royal du 21 mars 1990;

Vu l'arrêté royal du 21 novembre 1980 relatif au congé accordé à certains agents des services de l'Etat mis à la disposition du roi tel qu'il a été modifié par l'arrêté royal du 27 novembre 1985;

Vu l'arrêté royal du 8 août 1983 relatif à l'exercice d'une fonction supérieure dans les administrations de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux du 25 février 1985 et du 20 février 1989;

Vu l'arrêté royal du 3 juillet 1985 relatif à l'interruption de la carrière professionnelle dans les administrations et les autres services des ministères, tel qu'il a été modifié par l'arrêté royal du 24 septembre 1988;

Vu l'arrêté royal du 28 décembre 1989 portant transfert de certains membres du personnel du Ministère des Affaires étrangères et de la Fonction publique à l'Exécutif flamand;

Vu l'arrêté du Régent du 30 avril 1947 fixant le statut des agents temporaires, modifié dernièrement par l'arrêté royal du 29 juin 1989;

Vu l'arrêté du Régent du 10 avril 1948 portant le statut du personnel ouvrier temporaire, modifié dernièrement par l'arrêté royal du 29 juin 1989;

Sur la proposition du Ministre communautaire des Affaires intérieures et de la Fonction publique;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour ce qui concerne le personnel de la Communauté et de la Région auprès des Gouvernements provinciaux d'Anvers, du Limbourg et de la Flandre occidentale et orientale, les gouverneurs de province sont habilités au nom du Ministre communautaire :

1. à signer les arrêtés fixant le traitement et les allocations ou indemnités éventuelles auxquels les fonctionnaires auraient droit en vertu des dispositions légales ou réglementaires;
2. à accorder des congés, dispenses et disponibilités dans les limites des dispositions de la loi du 19 décembre 1974 et des arrêtés royaux précités du 1^{er} juin 1964, n^o 33 du 20 juillet 1967, 13 novembre 1967, 21 août 1970, 2 avril 1975, 26 mai 1975 et du 21 novembre 1980;
3. à signer des arrêtés accordant une fonction supérieure à des fonctionnaires qui appartiennent aux niveaux 2, 3 et 4 dans le cadre des dispositions de l'arrêté royal du 8 août 1983, modifié par les arrêtés royaux du 25 février 1985 et du 20 février 1989;
4. à signer des arrêtés portant promotion dans une carrière plane;
5. à déclarer vacants des emplois des niveaux 2, 3 et 4;
6. à signer des arrêtés de nomination des fonctionnaires des niveaux 2, 3 et 4;
7. à accorder une prorogation aux agents statutairement temporaires, recrutés sur base des arrêtés précités du Régent du 30 avril 1947 et du 10 avril 1948 et de l'arrêté royal du 7 mars 1974;
8. à prendre la décision juridique en matière d'accidents du travail, d'accidents survenus sur le chemin du travail et à signer des arrêtés relatifs à l'indemnisation des accidents du travail, des accidents survenus sur le chemin du travail et des maladies professionnelles dans le secteur public;
9. à signer des conventions de travail en vertu desquelles des personnes, après désignation conformément à l'article 6, § 3 de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 22 février 1980 fixant les règles relatives à l'organisation et au fonctionnement des services de l'Exécutif flamand et des organismes d'intérêt public relevant de la Communauté flamande et/ou de la Région flamande, sont embauchées en qualité de jeunes stagiaires insérés dans la vie active, ou d'agents contractuels ainsi que des autorisations écrites ou des compléments aux conventions de travail modifiant ou suspendant leur exécution;
10. à signer des arrêtés portant fixation d'une interruption de carrière, en application de l'arrêté royal précité du 3 juillet 1985.

Art. 2. Les déclarations relatives aux accidents du travail, aux accidents survenus sur le chemin du travail et aux maladies professionnelles, en ce qui concerne les fonctionnaires des gouvernements provinciaux, doivent être introduites au service du personnel des différents gouvernements.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets à partir du 1^{er} janvier 1990.

Art. 4. Le Ministre communautaire des Affaires intérieures et de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 18 juillet 1990.

Le Président de l'Exécutif flamand,
G. GEENS

Le Ministre communautaire des Affaires intérieures et de la Fonction publique,
L. VAN DEN BOSSCHE

ANDERE BESLUITEN

MINISTERIE VAN JUSTITIE

Rechterlijke Orde

Bij koninklijke besluiten van 11 september 1990 :

- is de heer Poels, J., stagiair in het parket van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, benoemd tot substituut-procureur des Konings bij deze rechtbank;
- is de heer Verhelst, M., stagiair in het parket van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, benoemd tot substituut-arbeids-auditeur bij de arbeidsrechtbank te Antwerpen.

Bij koninklijke besluiten van 4 september 1990 zijn benoemd tot :
— eerstaanwezend klerk-griffier bij het hof van beroep te Gent, de heer Bamps, D., klerk-griffier bij dit hof;
— klerk-griffier bij de rechtbank van koophandel te Hasselt, de heer Bours, W., beambte bij de griffie van die rechtbank.

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

Carrière Hoofdbestuur. — Bevorderingen

Bij koninklijke besluiten van 20 juli 1990 worden de heren De Bleeker, Romain en De Reghel, Jean, adviseurs, met ingang van 1 mei 1990 bevorderd tot de graad van eerste adviseur in het Nederlandse taalkader van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking.

Bij koninklijk besluit van 20 juli 1990 wordt de heer Huypens, Daniel, adviseur-hoofd van dienst, met ingang van 1 mei 1990 bevorderd tot de graad van eerste adviseur in het Franse taalkader van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking.

MINISTERIE VAN FINANCIEN

Algemene Spaar- en Lijfrentekas Raden van beheer. — Eretitels

Bij koninklijk besluit van 10 juli 1990 wordt de heer Van Oudenhove, Guy, gemachtigd de titel van ere-ondervoorzitter van de raad van beheer van de entiteit « Verzekeringen » van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas te voeren; de heren Detrez, Robert, en Margot, Alfons, worden gemachtigd de titel van erelid van de raad van beheer van de entiteit « Spaarkas » en van de raad van beheer van de entiteit « Verzekeringen » te voeren; de heren Van Depoele, Robert, en Lienardy, Pierre, worden gemachtigd de titel van erelid van de raad van beheer van de entiteit « Spaarkas » te voeren.

AUTRES ARRÊTÉS

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Ordre judiciaire

Par arrêtés royaux du 11 septembre 1990 :

- M. Poels, J., stagiaire au parquet du tribunal de première instance d'Anvers, est nommé substitut du procureur du Roi près ce tribunal;
- M. Verhelst, M., stagiaire au parquet du tribunal de première instance d'Anvers, est nommé substitut de l'auditeur du travail près le tribunal du travail d'Anvers.

Par arrêtés royaux du 4 septembre 1990, sont nommés :
— commis-greffier principal à la cour d'appel de Gand, M. Bamps, D., commis-greffier à cette cour;
— commis-greffier au tribunal de commerce de Hasselt, M. Bours, W., employé au greffe de ce tribunal.

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES, DU COMMERCE ÉTRANGER ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

Carrière de l'Administration centrale. — Promotions

Par les arrêtés royaux du 20 juillet 1990, MM. De Bleeker, Romain et De Reghel, Jean, conseillers, sont promus au grade de premier conseiller à la date du 1^{er} mai 1990, dans le cadre linguistique néerlandais du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement.

Par arrêté royal du 20 juillet 1990, M. Huypens, Daniel, conseiller-chef de service, est promu au grade de premier conseiller à la date du 1^{er} mai 1990, dans le cadre linguistique français du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement.

MINISTÈRE DES FINANCES

Caisse générale d'Épargne et de Retraite Conseils d'administration. — Titres honorifiques

Par arrêté royal du 10 juillet 1990, M. Van Oudenhove, Guy, est autorisé à porter le titre de vice-président honoraire du conseil d'administration de l'entité « Assurances » de la Caisse générale d'Épargne et de Retraite; MM. Detrez, Robert, et Margot, Alfons, sont autorisés à porter le titre de membre honoraire du conseil d'administration de l'entité « Caisse d'Épargne » et du conseil d'administration de l'entité « Assurances »; MM. Van Depoele, Robert, et Lienardy, Pierre, sont autorisés à porter le titre de membre honoraire du conseil d'administration de l'entité « Caisse d'Épargne ».